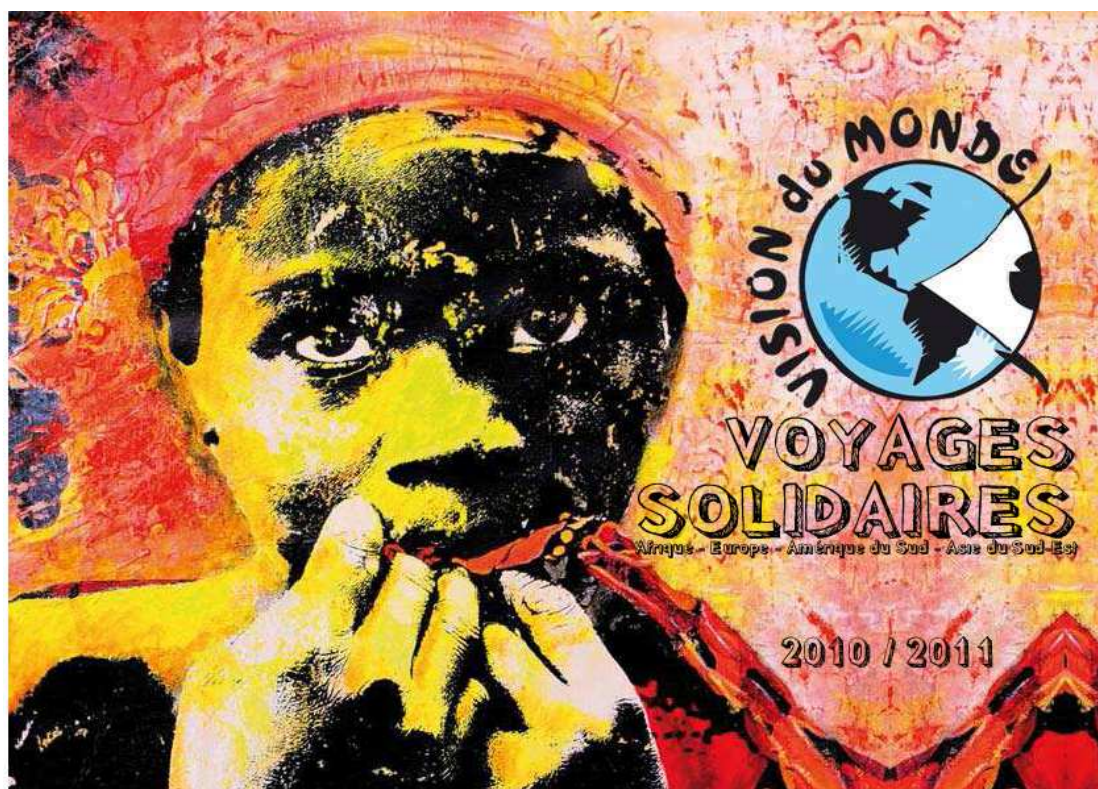




Assemblée Générale 26 novembre 2010

- ❖ Rapport moral 2009
- ❖ Rapport d'activités 2009
- ❖ Rapport financier 2009
- ❖ Rapport d'orientation 2010



SOMMAIRE

1	RAPPORT MORAL 2009	4
2	RAPPORT D'ACTIVITE 2009	5
2.1	Les voyages	5
2.1.1	Nombre de voyageurs 2009	5
2.1.2	Adhérents	6
2.1.3	Chiffre d'affaires	6
2.1.4	Nouvelles destinations	6
2.1.5	Nouveaux voyages	6
2.2	Fonctionnement	7
2.2.1	Personnel	7
2.2.2	Communication	8
2.2.3	Site internet	8
2.2.4	Trophées SNCF du tourisme responsable	8
2.2.5	Démarche développement durable	8
2.3	Week-end rencontre	9
2.4	Relations avec nos partenaires du Sud	9
2.4.1	Maroc	9
2.4.2	Mauritanie	9
2.4.3	Mali	10
2.4.4	Bulgarie	10
2.4.5	Arménie	10
2.4.6	Pérou	10
2.4.7	Laos, Cambodge	11
2.5	Partenariats au Nord	11
2.5.1	La Route des Sens	11
2.5.2	Viaggi Solidali	11
2.5.3	Accueil Paysan	11
2.5.4	Ville de Romans - Mission des affaires européennes et internationales et Romans International	11
2.5.5	ATES (Association pour le Tourisme Equitable et Solidaire)	11
2.5.6	Réseau DéPart	12
2.6	Relations avec les comités d'entreprises	12
2.7	Compensation volontaire des émissions de CO2	13
2.8	Echo de la Terre	13
2.9	Projets de développement	13
2.9.1	Le Fonds de Développement	13
2.9.2	La Commission de Développement	14
2.9.3	Maroc	14
2.9.4	Mauritanie	14
2.9.5	Mali	14
2.9.6	Bulgarie	15
2.9.7	Arménie	15
2.9.8	Pérou	15
2.9.9	Laos	16
2.9.10	Cambodge	16
2.9.11	Appui au développement	17
3	RAPPORT FINANCIER 2009	19
4	RAPPORT D'ORIENTATION 2010	20
4.1	Les voyages	20
4.1.1	Point sur les inscriptions 2010 (au 20/11/2010)	20
4.1.2	Budget prévisionnel	20
4.1.3	Nouvelles destinations	20
4.1.4	Nouveaux voyages	21
4.2	Projets de développement	21
4.2.1	Commission de Développement	21
4.2.2	Fonds de développement	21
4.2.3	Maroc	22
4.2.4	Mauritanie	22
4.2.5	Mali	23
4.2.6	Bulgarie	23
4.2.7	Arménie	23
4.2.8	Pérou	24
4.2.9	Laos	24
4.2.10	Cambodge	25
5	PREVISIONNEL 2010	26

1 RAPPORT MORAL 2009

Nous voici réunis pour notre traditionnelle AG. Cependant durant cette année, nous ne nous sommes pas perdus de vue !

Le week-end rencontre du mois de mars à Dolomieu, les préparations aux voyages, les salons, tout cela contribue à renforcer les liens indispensables au dynamisme de notre structure.

2009 a été une bonne année tant sur l'activité voyage que sur les projets de développement réalisés ou il y a eu intérêt très fort de la part des Comités d'entreprises et Associations pour financer des projets.

Dans le prolongement de l'évaluation des associations du Nord réalisé en 2008, l'ATES a travaillé sur l'évaluation des partenaires au Sud. Une première mission d'Amandine Southon a eu lieu en Afrique de l'Ouest à l'automne 2009. Elle a visité nos partenaires maliens et a même suivi un groupe de voyageurs en octobre.

L'année 2009 a vu la création des voyages « Echo de la Terre », suite logique de notre éthique et de la compensation CO2.

Je vous laisse découvrir en détail tout au long de cette AG, le travail réalisé avec passion par les salariés et les bénévoles, pour vous proposer un tourisme toujours aussi solidaire et équitable.

Bernard SAVARIAU
Président

2 RAPPORT D'ACTIVITE 2009

2.1 Les voyages

2.1.1 Nombre de voyageurs 2009

Destinations	Nombre de voyageurs 2009	Répartition/ destination	Nombre de voyageurs 2008	Progression 2009/2008	
MAROC ATLAS	235	23,27%	263	-28	-10,65%
MAROC MARRAKECH	4	0,40%	19	-15	-78,95%
MAROC HASSILABIAD	80	7,92%	23	57	247,83%
MAROC AUTRE	0	0,00%	44	-44	-100,00%
MAURITANIE	69	6,83%	8	61	762,50%
MALI	88	8,71%	178	-90	-50,56%
SICILE	16	1,58%	0	16	
BULGARIE	118	11,68%	165	-47	-28,48%
SERBIE	0	0,00%	10	-10	-100,00%
ARMENIE	113	11,19%	56	57	101,79%
BRESIL	0	0,00%	4	-4	-100,00%
PEROU	181	17,92%	132	49	37,12%
CUBA	17	1,68%	0	17	
LAOS	56	5,54%	36	20	55,56%
CAMBODGE	26	2,57%	30	-4	-13,33%
VIETNAM	7	0,69%	0	7	
Total	1 010	100,00%	968	42	4,34%

Après une année 2008 marquée par une forte progression du nombre de voyageurs (+24.58 %), 2009 apparaît comme une année de consolidation des résultats 2008, avec une progression maîtrisée du nombre de voyageurs.

Ce résultat est très encourageant compte tenu du contexte très difficile provoqué par la crise économique et l'incertitude liée à la grippe A/H1N1.

Toutefois l'activité a peu à peu ralenti au cours de l'année : après un très bon démarrage, elle a terminée à un niveau très bas.

Les destinations historiques de Vision du Monde stagnent ou régressent :

- le Maroc baisse légèrement sauf la partie Hassilabiad qui enregistre même une belle progression
- la Mauritanie retrouve un niveau d'avant la crise de fin 2007, ce qui est très positif compte tenu du contexte géo-politique sahélien
- le Mali est en très forte baisse, sans doute à cause de l'image d'insécurité de la région et de la concurrence accrue sur cette destination
- la Bulgarie enregistre sa première année de recul et retrouve son niveau de 2006. Ceci peut paraître surprenant alors qu'elle a enregistré en 2009 une progression de plus de 41% des arrivées de Français.

La plupart des nouvelles destinations progressent :

- l'Arménie continue sa très forte progression en dépassant la barre des 100 voyageurs dès la deuxième saison.
- le Pérou enregistre, après une quasi stagnation en 2008, une forte progression sans doute portée par l'attrait de cette destination pour les Français.

- Cuba amorce un début encourageant avec 2 voyages partis dès la première année.
- le Laos continue sa progression à un rythme sensiblement supérieur à celui de 2008.

Le Cambodge régresse très légèrement ; cette destination peine à décoller.

La Serbie et le Brésil n'ont enregistré aucun départ en 2009 malgré un effort accru de communication sur la Serbie.

2.1.2 Adhérents

Adhérents à jour de cotisation en 2009 : 796.

2.1.3 Chiffre d'affaires

Le chiffre d'affaires de 1 754 253 € enregistre une progression de 23.54 % par rapport à 2008. Ceci s'explique par une forte progression du panier moyen qui progresse de 270 €.

2.1.4 Nouvelles destinations

✓ Sénégal

Après un essai infructueux en 2008/2009, de combiner le Sénégal et le sud de la Mauritanie, nous proposons depuis fin 2009, 2 voyages (10 et 16 jours) dans le Nord du Sénégal, en partenariat avec Viaggi Solidali.

✓ Sicile

Ces voyages sont montés en partenariat avec la coopérative italienne de voyages responsables, Viaggi Solidali.

Deux groupes de 8 voyageurs sont partis en 2009 sur le voyage « Sicile Orientale ».

Pour la saison 2009/2010, nous avons retravaillé notre offre italienne et proposons uniquement des voyages en Sicile :

- circuits de 8 jours (« Escapade sicilienne ») et de 12 jours (« Grand tour de Sicile »).
- autotours de 8 et 12 jours reprenant la trame des circuits. Ces autotours offrent une alternance de visites libres (sites touristiques) et de visites guidées lors des rencontres avec les associations locales.

✓ Cuba

Pour la première année, deux groupes sont partis : l'un en mars et l'autre en juillet 2009, guidés respectivement Luisa et Ysabel, par nos partenaires péruviennes.

✓ Uruguay

Cette destination a été montée avec Nora notre partenaire uruguayenne pour les voyages au Brésil depuis 2004.

Seule une date était proposée fin 2009 pour le voyage « Rivages uruguayens ». Le départ n'a pas eu lieu faute de participants.

✓ Vietnam

Nous avons travaillé avec Robert, notre partenaire en Asie du Sud-Est, à la mise en place d'un voyage de 16 jours au Vietnam (« Saveurs mandarines »). Le premier voyage test est parti en mars 2009 avec 7 voyageurs. Le retour des voyageurs étaient très positifs.

2.1.5 Nouveaux voyages

✓ « Rencontre et tradition dans la vallée du fleuve » (Mauritanie)

Il s'agit du séjour dans le village du Thilla remodelé pour aller plus à la rencontre des populations qui vivent dans cette région sahélienne et plus particulièrement le long du fleuve Sénégal. Nous commençons le séjour par 2 jours dans le village de Thilla, puis nous poursuivons par une découverte de la vallée du fleuve. L'hébergement se fait chez l'habitant avec la rencontre de diverses associations locales.

✓ « **Cités caravanières** » (Mauritanie)

Cette randonnée chamelière de 15 jours est proposée depuis novembre 2009 en remplacement de la randonnée « Dunes et oasis de l'Adrar ». Ce nouvel itinéraire permet de visiter les 2 cités caravanières de l'Adrar : Ouadane et Chinguetti et offrent une plus grande variété de paysage.

✓ « **Bulgarie buissonnière** » (Bulgarie)

Ce voyage nous entraîne dans le nord du massif du Balkan, région inexplorée par nos autres voyages en Bulgarie. Par ailleurs, ce voyage a été conçu pour permettre des départs à partir de 2 personnes ; Mitko assurant le rôle de guide et chauffeur.

✓ **Rando conte**

Ce voyage, en brochure depuis 2007, est parti pour la première fois en avril 2009. Suite à l'annulation de dernière minute d'une famille (5 personnes) le groupe n'était composé que de 4 voyageurs. Une représentation a pu avoir lieu devant les enfants du collège de Tabant. L'expérience a été très concluante et nous proposons à nouveau ce voyage en 2010, avec Olivier Gorichon de la Boite à Trucs.

✓ « **Maroc en bateau** »

Ce voyage, fruit de notre réflexion et engagement en faveur des réductions de gaz à effet de serre a démarré doucement : 2 groupes sont partis durant l'été.

✓ « **Formule liberté dans l'Atlas** »

Ce voyage en autotour permet de visiter deux vallées de l'Atlas chères à Vision du Monde : les Aït Bouguemez et les Aït Bououlli.

Les transferts se font en voiture de location depuis Marrakech. Arrivés aux gîtes d'Aït Ayoub et de Tissent, les voyageurs sont accueillis et accompagnés par Lahoucine ou Hassan pour une découverte, à leur rythme de la vie locale.

6 groupes représentant 29 voyageurs sont partis en 2009. Les voyageurs sont très satisfaits.

✓ **Voyages scolaires**

Nous organisons depuis longtemps des voyages scolaires sur mesure. Depuis juillet 2008, nous proposons sur notre site internet des voyages scolaires au Maroc, Mali, en Bulgarie et Italie. Le public visé va des collégiens aux étudiants en BTS ou Master.

Plusieurs devis ont été réalisés, essentiellement sur le Maroc et l'Italie.

Finalement pour des raisons budgétaires, seul un voyage a pu se réaliser au Maroc : 34 élèves de 3^e et 3 de leurs professeurs sont partis fin mars dans la vallée du Draâ.

2.2 Fonctionnement

2.2.1 Personnel

L'équipe se compose de 5 salariés :

✓ Laurent BESSON : directeur.

✓ Anne-sophie TEILLON : agent de voyage. Elle est en charge du Maroc, du Pérou, de la Bulgarie, de la Serbie, du Laos, du Cambodge, du Vietnam et de la comptabilité. Elle a été en congé parental à partir du 24 septembre 2009.

✓ Anissa WILTHIEN : agent de voyage. Elle est en charge du Mali, de la Mauritanie, du Sénégal, du Brésil, de l'Arménie et de la communication.

✓ Jeanne DIVRY : agent de voyage. Elle a été embauchée en CDD à compter du 1^{er}/10/2009 à l'issue de d'un stage à Vision du Monde. Elle est en charge des voyages Echo de la terre, des projets de développement et de l'appui administratif des 2 agents de voyages.

✓ Maria RODRIGUES : femme de ménage qui assure une heure d'entretien hebdomadaire depuis le 2 février 2009.

Agnès PAILLE, étudiante en Licence professionnelle « Aménagement et Développement des Territoires Ruraux » au Centre d'Etudes Supérieures à Châteauroux (36) a effectuée un stage de 6 mois ½ (16/03 au 30/09/2009)

Son stage comportait 3 volets :

- les projets de développement
- le suivi satisfaction des voyageurs (refonte des questionnaires satisfaction, traitement statistique, traitement des réclamations voyageurs)
- les voyages Echo de la Terre

A l'issue de son stage elle a été embauchée en CDD à plein temps à compter du 1^o octobre 2009, en remplacement d'Anne-Sophie Teillon en congé maternité.

2.2.2 Communication

✓ Brochure 2009/2010 : la charte graphique de cette brochure a été entièrement retravaillée par Nadine Marchal. Les pages s'articulent autour d'un bandeau central de photos.

Tirage à 19000 exemplaires. 60 pages. Papier recyclé print.

✓ Publicités dans les magazines (Biocontact, les 4 Saisons du Jardiniers, Altermondes, Soleil Levant catalogue Accueil Paysan, la Vitrine des CE...)

✓ Articles de presse

✓ Reportage sur France Inter le 22/03/2009, dans le cadre de l'émission « Au détour du Monde ».

✓ Salons : Primevères, MAP, Planète Couleurs, L'Avenir au Naturel, Grand Bivouac, Marjolaine, SSI Lyon...

✓ Diffusion du film sur la Serbie lors du festival Planète Couleurs à St Etienne en mars 2009

✓ Sortie de 2 numéros de notre journal « Vision Intérieure » : n°11 en janvier et n°12 en avril.

2.2.3 Site internet

Nous avons reconduit début 2009 un contrat pour une durée de 4 ans avec la société IDEP qui réalise notre site depuis 2005.

A cette occasion, nous avons souhaité faire évoluer le site afin qu'il soit quasiment entièrement administrable par nos soins (pages dynamiques) et permettre ainsi des mises à jour beaucoup plus rapides.

IDEP a rencontré de graves difficultés au printemps 2009 ce qui a fortement retardé la mise en ligne du site. Nous avons donc dû réaliser une mise à jour de l'ancien site durant l'été 2009 pour assurer la jonction entre la sortie de la brochure 2009/2010 en septembre et la mise en ligne du nouveau site en décembre.

2.2.4 Trophées SNCF du tourisme responsable

Après avoir été nommé en 2008, nous avons désigné comme lauréat 2009 dans la catégorie « voyageur responsable ». Une première sélection a été effectuée sur dossier puis un audit réalisé par un salarié de voyages-sncf et le directeur de Terra Incognita a eu lieu durant l'été dans nos locaux.

La remise des prix a eu lieu le 13 octobre 2009 à Paris. La récompense se présente sous forme d'espaces publicitaires sur le site voyages-sncf.com et d'un stand sur le MAP en 2010.

Ce prix nous a surtout permis de nous faire connaître auprès des professionnels du tourisme.

2.2.5 Démarche développement durable

Suite à la formation de la Maison de l'Environnement et de la Nature en Isère (MNEI) intitulée "Intégrer l'environnement dans votre structure associative" les premières actions concrètes ont été mises en place :

- tri sélectif des déchets
- encouragement des déplacements doux
- réduction de l'éclairage des bureaux

2.3 Week-end rencontre

Il s'est déroulé au domaine de Buffières à Dolomieu, les 7 & 8 mars 2009.

Il a regroupé 86 personnes (hors salariés et administrateurs) soit sensiblement le même nombre de participants qu'en 2008.

Notre partenaire arménienne, Irène CHABOUAN, était présente.

Les animations du samedi après-midi étaient assurée par Mr Ya Mutualé Balumé.

Samedi 7 mars

14 h : pot d'accueil équitable.

14 h 45 à 15 h : mot du président et présentation de Vision du Monde

15 h à 15 h 40 : les représentations de l'autre : prendre conscience des préjugés et stéréotypes et développer des stratégies de prise de distance...

15 h 40 à 16 h 35 : culture, vous avez dit culture : acquérir un cadre d'analyse et de compréhension de la culture de l'autre et de sa propre culture.

16 h 55 à 18 h 45 : les rencontres et l'échange : les aspects des comportements dans la rencontre interculturelle

18 h 45 à 19 h : évaluation de l'après-midi

19 h à 21 h : dîner arménien.

21 h : soirée arménienne :

- Présentation géopolitique de l'Arménie par Irène (1/2 heure)
- Spectacle musical arménien (Mr Nazarian) (1 heure)

Dimanche 8 mars

8 h 30 à 10h 15 : ateliers voyages par continent :

10 h 30 à 12 h 30 : les projets de développement : Etude de cas : le projet de dispensaire de Don Sampan au Laos.

12 h 30 : repas

14 h : chasse au trésor du voyage solidaire

16 h 30 : pot final.

2.4 Relations avec nos partenaires du Sud

L'année 2009 a été l'occasion d'intensifier nos échanges avec nos partenaires du sud.

2.4.1 Maroc

Laurent a voyagé au Maroc du 31 janvier au 6 février 2009. Il s'est rendu dans les Aït Bouguemez afin de faire le bilan de la saison touristique 2008, préparer 2009, suivre les projets de développement en cours (école maternelle d'Ibakaliwane) et préparer les projets à venir (AEP Ibakaliwane, AEP dans les Aït Bououlli).

Bernard a voyagé en mai dans la vallée des Aït Bouguemez pour finaliser le projet d'école maternelle. En août, il s'est rendu dans la vallée des Aït Bouguemez ainsi qu'à Hassilabiad afin de suivre nos projets de développement et préparer le projet d'adduction du village d'Ibakaliwane.

A Hassilabiad, sa visite a permis d'évaluer le projet de don de brebis aux familles les plus nécessiteuses.

A Ibakaliwane, Bernard a fait la réception avec l'Association Aït Ayoub pour le développement, de la classe maternelle.

Il a également fait l'identification du nouveau projet d'adduction d'eau dans le village d'Ibakaliwane.

2.4.2 Mauritanie

Bernard s'est rendu en Mauritanie en avril 2009 pour mettre en place les nouveaux voyages « Rencontres et traditions dans la vallée du Fleuve », « Cités caravanières » et préparer la saison 2009/2010 avec notre partenaire. Il a également suivi les projets de développement à Thilla et à Ten Tamdeje.

2.4.3 Mali

Bernard a voyagé dans la région de Sikasso avec Fanny Marchal 21 au 31 octobre 2009. L'objectif de ce déplacement était la réception des projets de développement à Woroni (moulin à mil), Zerelaba (forage dans l'école), Sikasso (mise en place d'un séchoir à fruits et légumes). Durant cette mission Fanny Marchal a réalisé un reportage photos qui a été projeté lors du spectacle de Noël de l'inter CE Alices au Summum de Grenoble.

2.4.4 Bulgarie

Laurent a effectué une mission du 12 au 18 janvier 2009 :

- point sur la saison 2008 (analyse avec notre partenaire des questionnaires de satisfaction, pistes d'amélioration)
- réunion de l'équipe de guides
- visite du centre « Confiez-vous à moi »
- rencontre des responsables de l'association Zaedno à Sofia et du village de Borovo (projet d'éco-sentier)
- 3 jours de repérage dans les Rhodopes avec Mitko en vue d'améliorer les voyages existants et de mettre en place de nouveaux programmes.

Jeanne a également effectué une mission fin août afin de participer au chantier de construction de l'éco-sentier de Borovo avec Zaedno et Scout Land.

2.4.5 Arménie

Jeanne a participé au séminaire de Gavar sur tourisme durable en Arménie en juin, mis en place par les villes de Romans, Vienne, Grenoble, le CG de l'Isère et leurs homologues arméniens. Les principaux travaux ont consisté en :

- accord et temps de travail des partenaires arméniens pour créer un portail internet commun de valorisation et promotion des initiatives touristiques durables
- accord pour travailler sur une charte commune qui précise les valeurs et objectifs poursuivis par le BIT de Sevan, l'association Aregouni et l'OT de Goris.

2.4.6 Pérou

Nous avons organisé les « 2° rencontres d'échanges d'expériences et de soutien du tourisme solidaire » du 26 au 28 juin à Lima.

Plus de 30 personnes avaient fait le déplacement de toutes les régions du Pérou :

- les familles qui accueillent nos voyageurs
- la plupart des guides
- 2 représentants du réseau bolivien de tourisme solidaire communautaire TUSOCO

Déroulement du séminaire :

- présentation de chaque participant
- échanges d'expériences entre les différents membres du groupe des participants
- approche et définition du concept de Tourisme Solidaire (ATES grille de critères)
- enjeu, concurrence, partenariat, attentes
- présentation de "Vision du Monde"
- atelier "Inter culturalité et richesse des différentes cultures"
- ateliers pratiques : réservation des vols, horaires appropriés, menus, notions de comptabilité

Laurent a participé à ce séminaire et a ensuite visité plusieurs familles d'accueil et les projets de développement à Arequipa et Colliqué. Il a également rencontré les responsables du projet d'embarcadère à Amantani.

Ysabel s'est rendue au Pérou de juin à août. Elle a encadré un groupe au Pérou avant de l'envoler vers Cuba pour y accompagner un de nos groupes.

Elle a ensuite voyagé à Iquitos sur le programme de notre extension « Ceiba Tops ».

Elle a également visité toutes les familles d'accueil du sud du pays.

2.4.7 Laos, Cambodge

Bernard a effectué le voyage au Laos « Chez la belle endormie » avec un groupe de voyageurs à l'automne 2009. Ce fut l'occasion de visiter les projets de développement réalisés. Il a ensuite poursuivi vers le Cambodge afin de suivre les projets dans ce pays. Il a également pu rencontrer Robert, notre partenaire pour ces 2 pays.

2.5 Partenariats au Nord

2.5.1 La Route des Sens

Le partenariat démarré à l'automne 2005 sur le voyage au Laos « Chez la belle endormie » se poursuit. En 2009, 28 voyageurs de La Route des Sens sont ainsi venus compléter 7 groupes de Vision du Monde.

2.5.2 Viaggi Solidali

Le partenariat entre nos 2 structures s'est poursuivi.

Viaggi Solidali commercialise en Italie nos circuits « Echappée culturelle bulgare » (Bulgarie), « Peuples des falaises » (Mali) et « Détour arménien-12 jours » (Arménie).

La crise a affecté notre partenaire qui nous a envoyé 2 fois moins de voyageurs qu'en 2008 : 12 voyageurs italiens sont ainsi partis en Bulgarie (-20/2008), 2 au Mali (-1 / 2008) et 12 en Arménie (-8/2008).

Réciproquement, nous commercialisons en France les voyages au Sénégal et en Sicile de Viaggi Solidali. 16 voyageurs français sont partis en Sicile. Le Sénégal devrait permettre, à terme, d'équilibrer notre partenariat.

2.5.3 Accueil Paysan

Notre partenariat s'est poursuivi :

- encarts publicitaires croisés dans nos brochures respectives.
- participation au marché paysan de la fête d'automne, dans le Vercors le 11 octobre.

2.5.4 Ville de Romans - Mission des affaires européennes et internationales et Romans International

Les actions de la ville de Romans en Arménie s'inscrivent dans le cadre de la plateforme de coopération initiée avec les villes de Grenoble, Vienne, le Conseil Général de l'Isère et leurs partenaires arméniens respectifs. Elles sont appuyées financièrement par le Ministère français des Affaires Etrangères.

Le partenariat entre Vision du Monde et la ville de Romans s'est intensifié :

- travail sur le projet de cofinancement du projet PIDArm (Portail Internet de Développement sur le tourisme durable en ARMÉNIE)
- participation au séminaire de Gavar sur tourisme durable en Arménie (voir ci-dessus)
- groupe de 7 voyageurs de Romans International en septembre 2009 sur notre voyage « Détour arménien 12 jours », préparation des voyageurs en partenariat avec Romans International
- volonté des différents acteurs institutionnels impliqués dans le partenariat avec l'Arménie de renforcer le soutien à la communication de Vision du Monde afin d'attirer des voyageurs de chaque territoire.

2.5.5 ATEs (Association pour le Tourisme Equitable et Solidaire)

L'assemblée générale s'est déroulée le 12 juin à Angers, dans le cadre des 2^o rencontres de l'ATEs en région.

L'année 2009 s'est terminée par la mission d'Amandine Southon en Afrique de l'Ouest.

Cette mission s'inscrit dans le cadre du PICRI (Partenariat Institutions-Citoyens pour la Recherche et l'Innovation) Tourisme Equitable et Solidaire.

Suite à l'évaluation en 2008 des membres de l'ATES, l'objectif est de construire « un système d'évaluation innovant prenant en compte la dimension interculturelle des relations touristiques établies entre les associations de l'ATES au Nord et leurs partenaires au Sud, afin de renforcer la crédibilité des acteurs. »

Amandine a suivi un groupe de voyageurs Vision du Monde au Pays Dogon du 26/10 au 1^o/11 et a rencontré nos partenaires dans la région de Sikasso du 14 au 18/11.

Les conclusions de sa mission ont fait l'objet d'un rapport et ont été communiqués lors des rencontres début 2010.

2.5.6 Réseau DéPart

Daniel Dormant a représenté Vision du monde aux différentes réunions du Réseau DéPart, dont 5 réunions de coordination avec les 7 associations de tourisme solidaire et responsable de la région Rhône-Alpes. Le Réseau DéPart est un des 5 réseaux du CADR (Collectif des Associations de Développement en Rhône-Alpes).

Fort du travail commun réalisé avec Alice (Inter Comité d'Entreprise en Isère) et Vison du Monde, la création d'un catalogue d'offres de voyages solidaires Réseau DéPart a été réalisé et diffusé auprès des différents Comités d'entreprise de l'Isère adhérents à Alice.

Plusieurs membres de Vison du Monde ont participé aux formations proposées par le Réseau DéPart (Formation de formateurs d'un module de formation au tourisme responsable, journée de formation autour des outils de sensibilisation du kit didactique européen « TRES » sur le tourisme responsable).

Le Réseau DéPart permet également une mutualisation des moyens et des coûts relatifs à la tenue de stand tel que la SSI, le salon Primevère à Lyon.

Dans le cadre de son rôle d'éducation et d'information au Tourisme Responsable le Réseau DéPart a mené avec l'appui des personnes des 7 associations composant le réseau, plusieurs sensibilisation du grand public dans la région Rhône-Alpes (Primevère, Planète Couleurs, la SSI, le festival de l'avenir au naturel de l'Albenc, conférence à la librairie Raconte Moi la Terre, etc..). Laurent et Daniel ont également construit de façon collective et concertée avec les différentes associations du Réseau DéPart un parcours de formation de 25 heures qui s'articule autour de 3 thématiques : les impacts du tourisme, les alternatives au tourisme de masse et les enjeux interculturels. Cette formation a été présentée aux organismes de formation aux métiers du tourisme de la Région Rhône-Alpes. Des interventions de sensibilisation au voyage solidaire ont eu lieu également dans des collèges et des lycées.

2.6 Relations avec les comités d'entreprises

L'année 2009 a été marquée par une forte progression de la part des voyageurs de Comités d'Entreprises ; ils représentent désormais 40 % du nombre total de voyageurs.

Les principaux sont : CCAS d'EDF-GDF, CCUES France Telecom, CGOS.

Nous travaillons au total avec près de 15 CE dont France Telecom IDF, FT RSI, COS de Montreuil, IGN, AFPA....

Les difficultés économiques ont amenés certains CE à revoir à la baisse leur soutien au tourisme solidaire pour 2010, ce qui est particulièrement inquiétant compte tenu de la part qu'il représente désormais dans notre activité. L'ATES est très consciente de cette difficulté et se mobilise pour sensibiliser de nouveaux CE.

Nous avons par ailleurs initié un partenariat avec l'inter CE Alices :

- l'inter CE Alices a reversé 1 € par billet vendu pour son spectacle de Noël africain (12 et 13/12/2009) pour financer 2 projets au Mali, dans la région de Sikasso soit un total de 15 000 €. Vision du Monde a assuré l'indentification et le suivi de ces projets avec ces partenaires locaux. Un diaporama présentant ces projets a été projeté au début de chaque représentation.
- L'inter CE Alices commercialise nos voyages solidaires ; un premier CE est parti en janvier au Mali dans ce cadre.

2.7 Compensation volontaire des émissions de CO2

Très sensibles aux enjeux du changement climatique, nous avons été les premiers au sein de l'ATES à compenser les émissions de CO2 dues à notre activité de voyageur et à proposer à nos voyageurs de compenser leurs émissions liées à leur voyage.

Dès 2008, un partenariat a été noué avec le GERES (Groupe Energies Renouvelables, Environnement et Solidarités) qui pilote l'opération CO2Solidaire.

La quantité de CO2 engendrée par notre activité ou votre voyage est calculée à l'aide de la méthode Bilan Carbone© de l'ADEME. La compensation prend alors la forme d'un don pour financer des projets économes en CO2 (voir tableau ci-contre).

En 2009, ce sont 39 tonnes de CO2 qui ont été émises par l'activité de Vision du Monde soit l'équivalent de 941 €.

Par ailleurs, 65 voyageurs ont compensé les 134 tonnes de CO2 dégagées par leurs voyages soit l'équivalent de 3273 €. Au total, 173 tonnes de CO2 ont été compensées grâce à un projet de développement de l'architecture solaire passive en Afghanistan, mis en place par le GERES.

2.8 Echo de la Terre

L'année 2009 a été consacrée à :

- la production des voyages sur 5 destinations : la France, la Suisse, l'Autriche, la Norvège et le Maroc
- la construction du site internet
- la mise en place du plan média.

La commercialisation a démarré début 2010.

2.9 Projets de développement

2.9.1 Le Fonds de Développement

Composé de 3% du prix de chaque voyage (hors taxe aéroport), il constitue la principale source de financement des projets de développement.

Destinations	Fonds de développement 2009 (en €)
MAROC ATLAS	5710
MAROC HASSILABIAD	1904
MAURITANIE THILLA	1400
MAURITANIE AMDER	1400
MALI	3566
BULGARIE HT	3829
SERBIE	0
BRESIL	0
PEROU	15023
LAOS	4700
CAMBODGE	1993
VIETNAM	545
ARMENIE	5550
CUBA	1392
SICILE	0*
FONDS EXCEPTIONNEL	25000
Total	72012

* Le fonds de développement pour les voyages en Sicile (20 €/voyageur) est directement versé à Viaggi Solidali avec le règlement de la prestation touristique et n'apparaît donc pas ce tableau. Il a représenté un total de 320 € en 2010.

Le CA du 31 mars 2009 a décidé d'affecté 25 k€ supplémentaires au fonds de développement, pour financer en priorité le projet d'AEP d'Ibakaliwane.

2.9.2 La Commission de Développement

Face à l'augmentation du montant du Fonds de Développement ainsi qu'à l'apparition de nouvelles destinations, Vision du Monde a continué à faire évoluer la Commission de Développement.

L'organisation mise en place en 2008 a assez bien fonctionné.

Toutefois, le rôle des responsables pays n'a pas été satisfaisant du fait du manque d'engagement et de disponibilité de certains membres.

Le coordinateur a donc été très sollicité pour le suivi de tous les projets.

De nouveaux membres ont souhaité rejoindre la Commission. Aussi une nouvelle réunion de réorganisation a eu lieu le 10 octobre 2009, afin de redéfinir l'organisation de la Commission.

2.9.3 Maroc

✓ Construction de l'école maternelle à Ibakaliwane

Ce projet a pour but de permettre aux enfants, avant l'âge de la scolarité obligatoire, d'acquérir au moins des rudiments de langue arabe, afin de n'être pas totalement dépaysés lorsqu'ils entrent à l'école primaire.

La construction de l'école commencée au printemps s'est terminée en août 2009. En 2009, le fonds a financé les travaux intérieurs et l'achat du mobilier scolaire (bureaux, tableau, étagères, coffres). La première rentrée a eu lieu en septembre 2009. Une institutrice du village a été recrutée.

Financement : Vision du Monde : 3816 €, Il était plusieurs fois: 350 €

Partenaires : Ecole de Nivolas-Vermelle, association d'Aït Ayoub pour le développement, Il était plusieurs fois.

2.9.4 Mauritanie

✓ Contribution à l'équipement et à l'éducation des jeunes de l'école de Ten tamdeje (Adrar)

Ce projet fait suite à la visite de M. Pierre Raisin lors d'un voyage de Vision Du Monde (Balade dans l'Adrar) en octobre 2008 dans le village de Ten Tamdeje.

L'objectif de ce projet est de contribuer à l'aménagement de l'école.

En 2009, nous avons procédé à l'achat de mobilier (tables bancs).

Financement : Collectif Tiers Monde Projets : 4000 €. 1457 € ont été débloqué en 2009.

Partenaire : association « Collectif Tiers Monde Projets ».

2.9.5 Mali

✓ Village de Woroni (région de Sikasso)

Achat d'un moulin à mil pour le groupement féminin de Woroni.

Financement : Vision du Monde : 2305 €

Partenaire : association Allah Ka Sii Di

✓ Projets en partenariat avec l'inter CE Alices

○ Forage pour l'école de Zéribala

Construction d'un forage dans une stratégie globale d'accès à l'eau potable en zone rurale.

Une étude hydrogéologique réalisée par la société malienne Hydraulique et Assainissement a permis de confirmer la présence d'eau.

Le forage a été réalisé entre juillet et septembre 2009.

Une pompe manuelle a ensuite été installée

Une mission de réception et d'évaluation a été conduite en octobre.

Financement : Alices : 11200 €

Partenaires : Comité de Gestion Scolaire de Zéribala, Inter CE Alices

○ **Séchoir à fruits et légumes - coopérative Jekabaraton à Sikasso**

Construction d'un séchoir de fruits et légumes pour transformer le surplus de production des fruits et légumes par période, faciliter leur conservation et présenter régulièrement sur le marché une gamme variée de ressources alimentaires.

Financement : Alices : 3992 €

Partenaires : coopérative Jekabaraton, Inter CE Alices.

2.9.6 Bulgarie

✓ **Minibus pour le centre social de Samokov « Confiez-vous à moi »**

Le projet consiste en l'achat d'un minibus pour transporter les enfants handicapés des villages voisins au centre social de Samkov.

La municipalité de Samokov s'était engagée à co-financer ce projet mais les difficultés économiques ont un moment laissé craindre la remise en cause de cette subvention.

La municipalité de Samokov a finalement alloué sa subvention fin 2009 ce qui permis l'achat d'un minibus.

Financement : Vision du Monde : 4950 €

Partenaires : Association bulgare « Confiez-vous à moi », municipalité de Samokov.

✓ **Projet de sentier d'interprétation dans le village de Borovo**

La Fondation ZAEDNO, en partenariat avec l'association de jeunes bulgares Scoutland, nous a présenté un projet de mise en place d'un éco-sentier avec création de panneaux interactifs, balisage et formation des populations locales.

Jeanne est partie en Bulgarie en août 2009 pendant le chantier de volontaires organisé par Zaedno et Scoutland pour l'aménagement du sentier d'interprétation de Borovo. Elle a rencontré les différents partenaires et a participé, avec les bénévoles, au balisage du sentier et à la création et l'installation de panneaux signalétiques.

Financement : Vision du Monde : 3610 €

Partenaires : Fondation ZAEDNO, la municipalité de Borovo, l'association Scoutland

2.9.7 Arménie

✓ **Cours de Français pour les familles d'accueil à Chiva**

8 familles du village de Chiva ont bénéficié de ces cours, assurés par Artaches, un de nos guides francophones. 8 séances de 1 h 30 ont eu lieu fin 2009 et 18 autres au printemps 2010. Les cours se sont déroulés alternativement à Chiva et Erevan.

Financement : Vision du Monde : 392 €

Partenaires : Irène Chaboyan, notre correspondante locale

2.9.8 Pérou

✓ **Agrandissement de la crèche du bidonville Aréquipa : boulangerie**

Ce projet s'inscrivait dans le prolongement de la construction de cette crèche qui a abouti en 2007. L'objectif est de permettre à la crèche d'être autonome financièrement. Il s'agissait de construire une aile au bâtiment de la crèche pour abriter une boulangerie dont les produits seraient vendus pour assurer une rentrée d'argent.

La construction de la boulangerie est terminée. Il ne reste plus que l'achat des triporteurs pour la vente du pain à l'extérieur du bidonville.

Financement : Vision du Monde : 6000 €

Partenaire : Bambins des bidonvilles

✓ **Construction d'une cantine à Colliqué**

Un projet de construction d'une cantine pour les enfants des crèches du bidonville de Colliqué pouvant aussi servir aux personnes les plus démunies a démarré en novembre 2009. Un de ses objectifs est de proposer des repas équilibrés à des prix très abordables. Une centaine d'enfants y seront accueillis quotidiennement.

Financement : Vision du Monde : 7 000 € en 2009, 3000 € seront débloqués une fois le gros-œuvre achevé en 2010.

Partenaire : Association « Pérou Amitié Solidarité ».

2.9.9 Laos

✓ **Réparation du toit de la maison d'hôte communautaire du village de Done Deng**

Cette maison permet d'accueillir des visiteurs et notamment les voyageurs de Vision du Monde. Cet accueil fournit un emploi à une trentaine de personnes. La maison prend la pluie et menace de s'effondrer. Ce projet a donc permis de réparer le toit, de maintenir les emplois et de continuer à y héberger les voyageurs.

Financement : Vision du Monde : 315 €

Partenaires : Comité villageois, Association La Route des Sens (315 €).

✓ **Electrification du dispensaire de Done Sampang**

Le dispensaire de Done Sampan est utilisé par 12 villages, ce qui représente environ 6630 personnes. La zone est raccordée au réseau national et une ligne électrique passe juste à côté du dispensaire. Ce projet a donc permis l'électrification du dispensaire qui s'était agrandi en 2007.

Financement : Vision du Monde : 818 €

Partenaires : Comité villageois, Association La Route des Sens.

✓ **Financement d'un motoculteur pour le village de Ban Pavie**

Suite à l'attaque des chacals qui ont décimé les buffles, les habitants ne peuvent plus effectuer les travaux de labour. Ainsi l'achat d'un motoculteur communautaire permet d'améliorer les conditions de travail et favoriser un meilleur rendement pour les 29 familles du village.

Financement : Vision du Monde : 846 €

Partenaires : La Route des Sens, le comité villageois du village de Ban Pavie.

✓ **Elevage porcin communautaire au village de Nakhoy**

Ce projet a pour objectif de donner une autre activité génératrice de revenus aux villageois (24 familles représentant 140 personnes) pour compenser l'interdiction de planter du riz de montagnes (culture sur brûlis) et la perte d'une partie de leurs rizières due à des inondations.

Financement : Vision du Monde : 920 €

Partenaires : comité villageois de Nakhoy ; la Route des Sens.

✓ **Achat de livres scolaires, de livres de lecture pour le centre de la jeunesse d'Oudomsay**

Le centre de la jeunesse accueille tous les jeunes de la ville. Il est ouvert à tous et propose une salle de lecture, des ateliers de musique, de couture, de langue...

Ce projet a permis de renouveler la gamme de livres de la salle de lecture avec des livres pour tous les âges, de lecture et éducatifs, pour améliorer les connaissances des générations futures.

Financement : Vision du Monde : 500€

Partenaires : La route des Sens, le centre de la jeunesse d'Oudomsay

2.9.10 Cambodge

✓ **Création d'une bibliothèque avec un système de prêt de livres pour le village de Daem Po**

Le comité de développement du village de Daem Po a souhaité créer une bibliothèque, permettant aux villageois de tous les âges d'emprunter des livres. Ce projet a pour but d'augmenter les possibilités d'acquisition de connaissances dans le village et d'améliorer la culture générale des villageois.

Financement : Vision du Monde : 750€

Partenaire : comité pour le développement du village de Daem Po.

2.9.11 Appui au développement

a. Fonctionnement

Sur certaines destinations, en plus des 3% du Fonds de Développement, une somme d'argent est consacrée à soutenir financièrement les populations qui accueillent les voyageurs. Cet appui au développement, remis par le guide lors du passage des voyageurs, est géré directement par les comités villageois ou associations qui doivent simplement pouvoir justifier de son utilisation.

b. Maroc

Pour le voyage « Nomades et Oasiens de l'Erg Chebbi », 400 Dirhams (environ 36€) sont reversés à l'association Hassilabiad. Ceci a représenté un total de 30 640 DH.

L'appui au développement a permis de réaménager le local et les abords du siège de l'Association.

c. Mali

6000 FCFA (environ 9 €) par jour et par personne sont laissés aux différents villages et associations visités, pour les remercier de leur accueil et par geste de solidarité envers leurs populations. Un suivi de l'utilisation de cet appui est assuré par notre agent de développement communautaire.

En 2009, l'appui au développement représente 2964 € répartis ainsi entre les villages.

Localités	Appui au développement malien 2009 (en €)
Sangha	613
Banani	549
Koundou	338
Djenné Patrimoine	338
Téli	119
Endé	119
Bégnimato	119
Tindirma	128
N'Diorgné	128
Assanah	128
Yélimané	0
Jekabaratone	32
Konsogou Ley	64
Gongo	128
Kemedaga	32
Sirabougou	0
Woroni	64
Zérilaba	64
TOTAL	2964

Il a notamment permis de financer les projets suivants :

- ✓ **Koundou** : toujours le financement de l'enseignant.
- ✓ **Djenné Patrimoine** : activités culturelles de l'association.
- ✓ **Banani** : construction du pont. La totalité de l'appui au développement depuis 2005 a été utilisé pour ce projet soit 2 742 000 FCFA (4180 €).
- ✓ **N'Diorgné** : la confection des briques pour l'aménagement d'un enclos pour la vaccination des vaches
- ✓ **Woroni** : achat de matelas pour le campement

d. Arménie

1000 Drams (environ 2 €) par voyageur sont versés à la Maison Familiale Rurale de Vardénis ainsi qu'à l'école secondaire d'Azat.

e. Au Cambodge

55 \$ soit environ 42 €/voyageur, répartis ainsi :

- donation à l'association PTD 10 US\$ participation au budget de fonctionnement du centre d'accueil: refuge pour jeunes victimes de violence dans leur milieu d'origine
- donation à l'association Phare 10 US\$ participation au programme de l'école de cirque Phare: scolarisation de plus de 1000 élèves, école de cirque, développement des spectacles de Phare
- donation à l'association Osmose 20 US\$ participation au programme de soutien aux villages flottants: aide sanitaires et techniques pour 4 villages flottants du lac Tonle Sap
- donation au village de Kol 5 US\$ participation au programme du Dr Saran pour les habitants de Kol: cours de soutien, bibliothèque communale, ateliers de tissage, infirmerie
- donation à l'école Apsara 5 US\$ participation au programme de l'école de danse traditionnelle Apsara: cours de danse pour jeunes défavorisés, bourse d'études pour la scolarité
- donation au village de Daem Po 5 US\$ participation au budget du comité villageois pour le développement: réparation de chemins et de routes, bibliothèque communale, aide aux familles pauvres

f. Au Laos

270 000 Kips/voyageur (environ 27 €) pour la Belleendormie 16 jours, 380 000 Kips/voyageurs (environ 38 €) pour Tong Tine 16 jours, 60 000 Kips/voyageur (environ 6 €) pour l'extension Sud, répartis ainsi:

- donation à la croix rouge de Luang Prabang 20 000 kips aide aux sinistres, microcrédits pour soins médicaux, adduction d'eau dans des villages de la région
- circuit Tong Tine: donation au village de Done Sampan 30 000 kips part communale: électrification de la mairie, meubles pour la mairie, équipements sportifs, participation communale pour certains projets financés par les associations de tourisme solidaire
- donation aux villages de Pavie, Nakhoy ou Tanongpo 50 000 kips part communale: achat de matériel communal pour les réceptions, achat de bêtes à élever, participation communale pour certains projets financés par les associations de tourisme solidaire
- circuit Tong Tine: donation au village dans la région de Nong Kiaw 50 000 kips rien encore
- centre de la jeunesse de Oudomsay 20 000 kips financement d'un événement pour sensibiliser la jeunesse d'un village de la région
- circuit Tong Tine: donation aux villages de Keng Ene ou Tha Noune 30 000 kips achat de tôles pour la construction de la mairie, achat d'une pancarte pour l'école primaire, achat de matériel pour la nuitée sur le bateau sur les bords du Mekong.
- donation au village de Done Deng 60 000 kips participation au fond communal de microcrédit du village

g. Au Vietnam

450 000 VND soit environ 18 €/voyageur, répartis ainsi

- donation à l'association Sozo 100 000 VND participation au budget de fonctionnement du centre d'accueil de Saïgon: cours de langue, ateliers divers
- donation à l'association Reaching Out 100 000 VND participation au budget de l'association: apprentissage de l'artisanat pour des handicapés de Hoi An
- donation pour les élèves francophones de Hai Duong 200 000 VND achat de nouveaux matériels scolaires
- donation pour le village de Tu Ne 50 000 VND participation au budget communal

3 RAPPORT FINANCIER 2009

ASSO LVT VISION DU MONDE
38300 BOURGOIN JALLIEU

Page : 3

SOLDES INTERMEDIAIRES DE GESTION

	Exercice N		% C.A.
	31/12/2009	12mois	
VENTES DE MARCHANDISES + PRODUCTION	1 754 253		100.00
+ Ventes de marchandises			
- Coût d'achat des marchandises vendues			
MARGE COMMERCIALE			
+ Production vendue	1 754 253		100.00
+ Production stockée ou déstockage			
+ Production immobilisée			
PRODUCTION DE L'EXERCICE	1 754 253		100.00
- Matières premières, approvisionnements consommés	628 313		35.82
- Sous traitance directe	597 943		34.09
MARGE BRUTE DE PRODUCTION	527 997		30.10
MARGE BRUTE GLOBALE	527 997		30.10
- Autres achats + charges externes	182 223		10.39
VALEUR AJOUTEE	345 773		19.71
+ Subventions d'exploitation			
- Impôts, taxes et versements assimilés	3 313		0.19
- Salaires du personnel	153 370		8.74
- Charges sociales du personnel	55 874		3.19
EXCEDENT BRUT D'EXPLOITATION	133 216		7.59
+ Autres produits de gestion courante	12 046		0.69
- Autres charges de gestion courante	15		
+ Reprises amortissements provisions, transferts de charges			
- Dotations aux amortissements	3 096		0.18
- Dotations aux provisions			
RESULTAT D'EXPLOITATION	142 152		8.10
+ Quotes parts de résultat sur opérations en commun			
+ Produits financiers	16 238		0.93
- Charges financières	6		
RESULTAT COURANT	158 384		9.03
+ Produits exceptionnels			
- Charges exceptionnelles			
RESULTAT EXCEPTIONNEL			
- Impôt sur les bénéfices	76 322		4.35
- Participation des salariés			
RESULTAT NET	82 062		4.68

4 RAPPORT D'ORIENTATION 2010

4.1 Les voyages

4.1.1 Point sur les inscriptions 2010 (au 20/11/2010)

Destinations	Nombre de voyageurs 2010	Répartition/destination
MAROC ATLAS	280	37,18%
MAURITANIE	16	2,12%
MALI	75	9,96%
SENEGAL	10	1,33%
SICILE	25	3,32%
BULGARIE	63	8,37%
SERBIE	22	2,92%
ARMENIE	92	12,22%
BRESIL	0	0,00%
PEROU	104	13,81%
CUBA	0	0,00%
LAOS	38	5,05%
CAMBODGE	14	1,86%
VIETNAM	7	0,93%
ECHO DE LA TERRE	7	0,93%
Total	753	100,00%

La baisse d'activité perceptible au dernier trimestre 2009 s'est poursuivie tout au long de l'année 2010. L'épisode du volcan islandais, en pleine période de vacances de Pâques a encore accentué les difficultés. Quant au dernier trimestre, il est pénalisé par les problèmes d'insécurité au Sahel et les mouvements sociaux en France.

Même si quelques inscriptions sont encore possibles pour les fêtes de fin d'année, nous devrions enregistrer une baisse de l'ordre de 25 % du nombre de voyageurs, retrouvant un volume de 2007.

4.1.2 Budget prévisionnel

Compte tenu du contexte délicat, le chiffre d'affaire prévisionnel a été revu à la baisse : 1 200 000 € est nécessaire pour assurer l'équilibre financier.

4.1.3 Nouvelles destinations

✓ Sénégal

Cette destination est proposée en partenariat avec le coopérative italienne de voyages Viaggi Solidali. Deux groupes de 4 et 6 voyageurs sont partis en 2010 sur le voyage « Nature, art et culture dans le Nord Sénégal »- Variante 10 jours. A noter que 5 voyageurs ont annulé leur départ sur la 2^o date pour des raisons personnelles. Les retours des voyageurs sont très positifs.

✓ Sicile

Cette destination connaît un certain succès grâce surtout à formule autotour du voyage « Escapade sicilienne » (8 jours) : 7 groupes sont partis en Sicile dont en formule 6 autotours.

✓ Vietnam

Après 1 voyage test en 2009, le voyage « Saveurs Mandarines » a été intégré dans notre programmation. La saison est décevante puisqu'un seul voyage est parti.

4.1.4 Nouveaux voyages

✓ **Autotours au Maroc**

Après le succès de notre premier autotour « Séjour en liberté » rebaptisé en 2010 « Les vallées heureuses de l'Atlas » nous avons travaillé à la mise en place de 4 nouveaux autours dans l'Atlas, la vallée du Draâ, le sud et la côte atlantique. Gaëlle, stagiaire de Vision du Monde a passé plusieurs mois au Maroc pour leur mise en place.

✓ **« Rencontres et traditions dans la vallée du fleuve » (Mauritanie)**

Ce voyage vient en remplacement du voyage « Village de Thilla et Nord Sénégal » qui n'eut que peu de succès. La partie Thilla est ramenée à 2 jours. Ensuite l'objectif de ce voyage est de découvrir la culture et le quotidien des populations qui vivent dans cette région sahélienne, le long du fleuve Sénégal. Le premier départ (5 voyageurs) a eu lieu en avril 2010 et a remporté un vif succès. Un deuxième séjour (8 voyageurs) s'est effectué en novembre 2010 avec un groupe de Comité d'Entreprise de France Telecom.

✓ **« Rencontres en pays Sénoufo » (Mali)**

En gestation depuis plusieurs années, le premier voyage test est proposé en novembre 2010.

Malgré un intérêt manifesté par plusieurs personnes lors de la venue de notre partenaire malien en mars 2010, le voyage test n'a pu partir faute de participants. Evidemment, la campagne médiatique autour du Mali n'est pas favorable. Notons pourtant que ce voyage se déroule entièrement au sud du Mali, zone inscrite en vert par le Quai d'Orsay !

✓ **« Arménie du Nord »**

Un nouveau programme dans le Nord de l'Arménie a été monté avec Irène et proposé dès le printemps 2010. Ce circuit très loin des itinéraires habituels devrait séduire. Il a été rebaptisé « Détour arménien du nord » pour la saison 2011.

✓ **Nouveaux combinés Pérou**

Afin d'offrir un choix plus vaste aux voyageurs, nous proposons depuis fin 2010 de nouveaux combinés : chemin de l'Incas (4 ou 8 jours de marche), thermes de Churin.

✓ **« Tong Tine » (Laos)**

Afin de répondre à la demande de voyageurs souhaitant passer plus de temps avec les villageois, nous proposons depuis fin 2010 ce nouveau voyage de 22 jours (avec variante de 16 jours).

La taille des groupes pour ce voyage a été réduite à 6 (contre 8 pour le voyage « La belle endormie »).

4.2 Projets de développement

4.2.1 Commission de Développement

Peu de nouveaux projets ont été identifiés en début d'année. Les nouveaux projets sont arrivés au printemps, la commission a statué sur ces projets.

Compte tenu de l'absence de nouveaux projets, le CA de Vision du 29 avril 2010 a pris la décision d'annuler la réunion de la commission du 5 juin.

Par ailleurs, suite à des difficultés relationnelles et des divergences de point de vue, le CA du 29 avril 2010 a décidé de mettre un terme à la commission de développement et de recentrer la gestion des projets sur le CA et l'équipe de salariés.

4.2.2 Fonds de développement

Au 20/11/2010, il s'élève à environ 32 000 €.

Le mode de calcul a été en partie modifié afin d'être conforme aux exigences de l'ATES.

Il est toujours égal à 3% du prix du voyage hors taxes d'aéroport mais avec un minimum de :

30 € pour les voyages jusqu'à 1000 €

45 € pour les voyages de 1000 à 1500 €

60 € pour les voyages de plus de 1500 €.

4.2.3 Maroc

✓ **Appui au centre d'accueil de filles scolarisées au collège de Tabant**

Vision du Monde a financé un équipement multimédia du centre d'accueil de filles scolarisées au collège de Tabant. Un des objectifs est de contribuer au développement de la localité de Tabant et d'Abachkou par le biais de l'amélioration des conditions de la scolarisation des filles.

Financement : Vision du Monde : 2000 €.

Partenaires : association « Renaissance », FSD.

✓ **Restauration de 3 salles de classes et des toilettes de l'école du village d'Hassilabiad**

Ce projet a pour but d'encourager la scolarisation des enfants en milieu rural en améliorant les conditions d'enseignement et les conditions d'hygiène des écoliers et de leurs professeurs

Financement : Vision Du Monde : 1783 €.

Partenaires : « l'Association Hassilabiad pour l'environnement, le développement et la coopération ».

✓ **Ecole maternelle de Tissent**

Ce projet fait suite à la construction de l'école maternelle financée en 2007. Nous avons financé l'achat de tables bancs, bureaux et du tableau.

Financement : Vision Du Monde : 1300 €.

Partenaires : association des Aït Bououlli pour la Promotion de la Femme Rurale, association Algèbre.

✓ **Adduction d'eau potable dans le village de Tabghiwin (en cours de réalisation)**

Dans le village de Tabghiwin, l'accès à l'eau potable se fait après 3 heures de marche. En plus de priver les filles de pouvoir aller à l'école du fait de la corvée d'eau, cela engendre aussi des problèmes sanitaires à cause de l'utilisation d'une eau impropre à la consommation courante.

Le but de ce projet est donc l'accès à l'eau potable pour toutes les familles du village de Tabghiwin. Ce projet vise à améliorer les conditions de vie des familles, la diminution des maladies hydriques ; il libérera du temps pour la scolarisation des filles et permettra aux femmes de se consacrer à d'autres activités.

Financement : Vision Du Monde : 4000 €.

Partenaire : L'association Aït Bououlli pour la Promotion de la Femme Rurale0

✓ **Réhabilitation du réseau d'eau potable dans le douar d'Ibakaliwane (en cours de réalisation)**

La demande émane de l'Association Aït Ayoub pour le développement.

Il s'agit de réhabiliter le réseau de conduction et distribution de l'eau potable dans le douar d'Ibakaliwane.

Ce projet sera l'aboutissement du premier projet d'adduction d'eau réalisé dans le douar en 2006 par Vision Du Monde, Agronome et Vétérinaires Sans Frontières et le SIERG.

Le dossier a été identifié par Bernard en août 2009. Il est actuellement en cours de réalisation. Les essais de pompage ont eu lieu en septembre 2010. Le dossier pour l'assainissement sera monté en 2011.

Financement : Vision du Monde : 20517 €. Au 01/11/2010 Vision du Monde a débloqué 13372 €.

Partenaires : Association « Aït Ayoub pour le développement », Migrations & Développement, Hydrauliques Sans Frontières.

4.2.4 Mauritanie

✓ **Contribution à l'équipement et à l'éducation des jeunes de l'école de Ten tamdeje (Adrar)**

Le projet commencé en 2009, s'est poursuivi :

- construction d'un bloc de toilettes

- achat de fournitures scolaires

- achat de livres pédagogique

Financement : association « Collectif Tiers Monde Projets » : toilettes : 1500 €, fournitures scolaires : 350 €, livres : 393 €, suivi du projet : 300 €

Vision du Monde : suivi du projet : 542 €

Partenaire : association « Collectif Tiers Monde Projets ».

✓ **Appui au village de Thilla (Sud)**

Remplacement des batteries solaires de l'école et des ampoules.

Financement : Vision du Monde : 150 €.

Partenaires : Association villageoise

4.2.5 Mali

✓ **Achat d'un moulin à mil pour le groupement féminin village de Banani (en cours de réalisation)**

Le moulin va contribuer à alléger les tâches ménagères en même temps qu'il va générer des ressources pour les femmes du village.

Financement : Vision du Monde : 2959 €.

Partenaire : Association villageoise Essoubem

✓ **Construction d'un logement pour les enseignants du village de Koundou (en cours de réalisation)**

L'école de Koundou est distante des quartiers de plus d'un kilomètre. Les enseignants affectés à cette école sont obligés d'être logés à plusieurs dans une chambre, ce qui les empêche très souvent d'avoir leur famille avec eux et de travailler correctement le soir.

La construction d'un logement de deux chambres pour deux enseignants leur permettra d'être dans de meilleures conditions de travail et d'hébergement, tout en étant à côté de l'école

Financement : Vision du Monde : 4295 €.

Partenaire : Comité de Gestion Scolaire de Koundou.

4.2.6 Bulgarie

✓ **ZAEDNO Projet de soutien à l'agriculture paysanne (en cours de réalisation)**

Ce projet vise à recréer le lien entre les habitants et les petits fermiers locaux des communautés rurales, qui font face aux manques de moyens pour cultiver leurs terres. Fournir des informations, un choix et une alternative pour les habitants afin de diminuer l'importation de produits souvent génétiquement modifiés, et ainsi se tourner vers une nourriture conventionnelle, saine, naturelle et cultivé dans la tradition agricole bulgare.

Financement : Vision du Monde : 3900 €

Partenaires : La fondation ZAEDNO, Future Now Association, For the Nature, Living places network, Permaship community, Mothers for Nature life Association

4.2.7 Arménie

✓ **Projet de portail Internet de « Développement d'un tourisme facteur de développement local en Arménie » (en cours de réalisation)**

Ce projet s'inscrit dans le cadre de la coopération des collectivités françaises (Romans, Vienne, Grenoble, Conseil Général de l'Isère) avec leurs homologues en Arménie (Vardenis, Goris, Sevan et la préfecture du Guerakhkunik), soutenu par le Ministère français des Affaires Etrangères et Européennes et la Région Rhône-Alpes.

Dans ce cadre, ces collectivités nous ont sollicités pour cofinancer la mise en place d'un portail internet, développé par l'association Kasa. L'objectif est de mettre en valeur les territoires, informer et canaliser les internautes voyageurs et réunir les initiatives entre l'Arménie et la France.

Financement : Vision du Monde : 2500 €

Partenaires : L'association Komitas Action Suisse Arménie (Kasa), La ville de Grenoble, les villes de Romans, Grenoble, Vienne et le CG de l'Isère.

✓ **Microcrédits à Goris**

Ce micro-crédit a permis à trois familles d'accueil de réaliser des travaux sanitaires indispensables ainsi que l'achat de lits afin d'améliorer les conditions d'hébergement.

Les remboursements sont en cours.

Financement : Vision du Monde : 3049 €

Partenaire : Irène Chaboyan, correspondante de Vision du Monde

✓ **Cours de Français à Azat**

Naira Barseghian, membre d'Aregouni, a dispensé un cours d'1h30 aux 8 enseignants de l'école secondaire d'Azat et un cours d'1h30 aux 10 élèves de l'école secondaire d'Azat, âgés de 12-16 ans, chaque semaine de janvier à juin 2010.

Irène Chaboyan a aidé Naira Barseghian à choisir le matériel didactique.

Financement : Vision Du Monde : 846 €

Partenaire : Irène Chaboyan, correspondante de Vision du Monde

✓ **Equipement de la bibliothèque de l'école d'Azat**

Ce projet vise à :

- permettre à chacun des 26 élèves d'accéder aisément aux livres
- faciliter l'accès des élèves à la culture et à la connaissance par la visualisation de films
- meubler sobrement la salle des enseignants pour favoriser le travail en équipe et l'écoute des élèves et la rencontre avec les parents.

Il s'est concrétisé par l'achat d'une étagère, d'une grande table, de chaises, d'une TV et d'un lecteur DVD.

Financement : Vision du Monde : 1180 €

Partenaires : Irène Chaboyan, correspondante de Vision du Monde

✓ **Equipements sportifs de l'école d'Azat**

Ce projet a permis aux 26 enfants, de 6 à 16 ans, de l'école d'Azat de pratiquer des activités physiques et sportives dans de meilleures conditions : achat de ballons, filets, tapis de sol, vêtements de sport.

Financement : Vision du Monde : 360 €

Partenaires : Irène Chaboyan, correspondante de Vision du Monde

4.2.8 Pérou

✓ **Microcrédits pour des charrettes à Aréquiqa (prévu fin 2010)**

Ce projet doit permettre à 10 personnes du bidonville d'Aréquiqa de travailler en allant vendre le pain produit par la boulangerie et d'assurer une autonomie financière de la crèche.

Financement : Vision du Monde : 5300 € (charrettes-décoration-formation-mise en place du microcrédits)

Partenaires : Association Bambins Des Bidonvilles

Nous sommes en attente du rapport des stagiaires sur le micro-crédit pour débloquer les fonds.

4.2.9 Laos

✓ **Amélioration des bornes fontaine du village de Nakhoy**

Il s'agit d'améliorer le confort des familles et d'économiser l'eau.

Financement : Vision du Monde : 1000 €

Partenaires : Comité villageois, Association La Route des Sens

✓ **Création d'une salle de lecture pour l'école de Namet**

Le but est d'améliorer les connaissances pour les générations futures et de rendre le groupe scolaire plus attrayant au travers d'une salle de lecture plus riche, ce qui intéressera plus les jeunes à l'acquisition de connaissances.

Financement : Vision du Monde : 500 €

Partenaires : Comité villageois, Association La Route des Sens.

✓ **Portes et fenêtres pour l'école de Namet**

Le projet a permis d'équiper la salle de classe construite en 2008 de portes et fenêtres.

Financement : Vision du Monde : 180 €

Partenaires : La Route des Sens, le comité villageois du village.

✓ **Carrelage du dispensaire de Done Sampan**

Ce projet vient dans la continuité de l'électrification du dispensaire. La pose de carrelage a permis d'améliorer les conditions de travail pour les médecins, les soins et l'accueil des malades ainsi que les conditions d'hygiène.

Financement : Vision du Monde : 460 €

Partenaires : comite villageois ; la Route des Sens

✓ **Electrification de l'école et aménagement de la salle de lecture de l'école du village de Sopoun**

Ce projet a permis l'électrification de l'école (86 élèves) et l'achat d'armoires et d'étagères dans la sael de lecture.

Financement : Vision du Monde : 1100 €

Partenaires : La route des Sens , comite villageois

✓ **Amélioration de la maison d'hôte communautaire de Done Deng (en cours de réalisation)**

Ce projet vise à améliorer les conditions d'accueil de la maison communautaire, afin qu'elle réponde aux demandes actuelles du tourisme.

Financement : Vision du Monde : 2225 €

Partenaires : La route des Sens, comite villageois

✓ **Elevage et achat d'un 2° motoculteur pour le village de Pavie (en cours de réalisation)**

Ce projet vise à donner une autre activité aux villageois, génératrice de revenus pour compenser l'interdiction de planter du riz de montagnes et la perte d'une partie de leurs rizières.

Il a permis l'achat d'un 2° motoculteur pour 14 familles en complément de celui acheté en 2009 et de porcs, chèvres volailles pour 21 familles.

Financement : Vision du Monde : 1250 €

Partenaires : La route des Sens , comite villageois

4.2.10 Cambodge

✓ **Construction de sanitaires pour un groupe de villageois à Sra Rang (en cours de réalisation)**

L'objectif est le développement des activités de Mme Am et des familles environnantes (artisanat etc.). Dans ce but, il est prévu la construction de 6 sanitaires individuels supplémentaires. Les familles auront à leur charge la construction et l'entretien.

Financement : Vision du Monde : 930 €

Partenaire : comité villageois

5 PREVISIONNEL 2010

ASSO LVT VISION DU MONDE
38300 BOURGOIN JALLIEU

Page : 2

PREVISIONNEL 2010

	BUDGET 2010 31/12/2010	12	% CA		% CA
VENTES DE MARCHANDISES + PRODUCTION	1 200 000		100.00		
PRODUCTION VENDUE	1 200 000		100.00		
70600100 VOYAGES	1 200 000		100.00		
PRODUCTION DE L'EXERCICE	1 200 000		100.00		
MATIERES PREMIERES, APPROVISIONNEMENTS CONSOMMES	888 000		74.00		
60100000 COUT DES VOYAGES	888 000		74.00		
SOUS TRAITANCE DIRECTE					
MARGE BRUTE DE PRODUCTION	312 000		26.00		
MARGE BRUTE GLOBALE	312 000		26.00		
AUTRES ACHATS + CHARGES EXTERNES	134 782		11.23		
60630000 ACHATS FOURN.ENT.PETIT EQUIP.	800		0.07		
60640000 FOURN.BUREAU PETIT MAT.BUREAU	3 200		0.27		
61320000 LOCATIONS IMMOBILIERES	5 520		0.46		
61350010 LOCATION TPE FIXE	204		0.02		
61352000 LOCATION MAT. PARFIP	5 040		0.42		
61400000 CHARGES LOCATIVES	1 300		0.11		
61500000 ENTRETIEN GENERAL	3 130		0.26		
61600000 ASSURANCES	5 050		0.42		
61700000 PREPARATION VOYAGES	8 000		0.67		
61810000 DOCUMENTATION GENERALE	600		0.05		
62260000 HONORAIRES	8 800		0.73		
62300000 PUBLICITE	28 270		2.36		
62400000 TRANSPORTS GENERAUX	300		0.03		
62510000 DEPLACEMENTS	6 000		0.50		
62510100 FRAIS KMS	5 500		0.46		
62560000 MISSIONS	1 500		0.13		
62610000 TIMBRES	4 000		0.33		
62620000 TELECOM	3 200		0.27		
62630000 INTERNET	700		0.06		
62700000 SERVICES BANCAIRES	3 200		0.27		
62810000 CONCOURS DIVERS COTISATIONS	7 668		0.64		
62811000 FONDS DEVELOPPEMENT	32 000		2.67		
62820000 FORMATION	800		0.07		
VALEUR AJOUTEE	177 218		14.77		
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES	2 505		0.21		
63120000 TAXE D'APPRENTISSAGE	1 100		0.09		
63130000 PARTICIP A FORMATION PROFESSIO	1 200		0.10		
63511000 TAXE PROFESSIONNELLE	205		0.02		
SALAIRES DU PERSONNEL	125 726		10.48		
64110000 SAL APPOINT.COMMISSIONS DE BAS	122 326		10.19		
64140000 PERS IND ET AVANTAGES DIVERS	3 400		0.28		

PREVISIONNEL 2010

	BUDGET 2010		%	%
	31/12/2010	12	CA	CA
CHARGES SOCIALES DU PERSONNEL				
64510000 COTISATIONS	48 860		4.07	
64750000 MEDECINE DU TRAVAIL, PHARMACIE	46 900		3.91	
	360		0.03	
64800000 PERS AUTRES CHARGES DE PERSONN	1 600		0.13	
EXCEDENT BRUT D'EXPLOITATION	127		0.01	
AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE				
75800000 ADHESIONS	4 000		0.33	
	4 000		0.33	
REPRISES SUR AMORTISSEMENTS ET PROVISIONS				
DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS				
68112000 DOT AMORT IMMO CORPORELLES	3 200		0.27	
	3 200		0.27	
RESULTAT D'EXPLOITATION	927		0.08	
RESULTAT COURANT	927		0.08	
RESULTAT NET	927		0.08	



Projets de développement

